

# California Txoj Cai Lij Choj Pub Khoom Noj Haus Tam sim no

Yuav ua li cas cov lag luam yuav tsum ua raws



## Kev kho cov zaub mov rov qab yog dab tsi?

Kev kho cov zaub mov rov qab txhais tau tias sau cov khoom noj uas yuav tsum tau coj mus pov tseg, thiab rov muab faib rau cov neeg xav tau kev pab.

## Senate Bill (SB) 1383 yog dab tsi?

SB 1383 yog lub xeev txoj cai lij choj uas tsim cov hom phiaj los txo cov khoom noj pov tseg uas yuav ua rau tsis zoo rau hauv qhov chaw pov tseg, thiab txhawm rau txhim kho cov zaub mov rov qab los ntawm 20%, xyoo 2025. Lub nroog thiab cov nroog yuav tsum tau saib xyuas thiab ua raws li qhov kev pab cuam rov qab cov zaub mov kom ua tiav cov hom phiaj no.

## SB 1383 xav tau dab tsi?

1. Cov Chaw Tsim Khoom Noj Haus (Qib 1 thiab Qib 2 lag luam) yuav tsum pub dawb rau cov koom haum rov qab cov khoom noj (xws li cov tsev txhab nyiaj khoom noj thiab/los sis zaub mov pantries) qhov siab tshaj plaws ntawm cov zaub mov noj uas lawv yuav txwv tsis pub muab pov tseg.
2. Cov Koom Haum Pab Kho Khoom Noj Rov Qab yuav tsum taug qab cov khoom noj pub dawb thiab qhia rau Lub Nroog txhua xyoo.
3. Lub nroog yuav tsum tau qhia cov tshuab tsim khoom noj thiab cov koom haum, ua cov kev tshuaj xyuas niaj hnub thiab taug qab xyuas kom ua raws.

## Vim li cas thiaj muaj qhov yuav tsum tau ua?

Kwv yees li ntawm ib ntawm plaub tus neeg California tsis muaj zaub mov txaus. Cov zaub mov rov qab tsis yog tsuas yog muab zaub mov rau cov neeg xav tau xwb, tab sis tseem khaws cov peev txheej thiab txo cov khoom noj haus pov tseg hauv qhov chaw pov tseg. Raws li cov khoom noj khib nyiab lwj pov tseg hauv qhov chaw pov tseg, nws tsim cov pa roj methane ntau, uas cuam tshuam rau ib puag ncig.

## Yuav Ua Li Cas Qib 1 & Qib 2 Cov lag luam ua raws?

Cov lag luam uas tsim, muag, thiab ua zaub mov yuav tsum npaj kom rov qab los thiab pub nyiaj ntau tshaj ntawm cov khoom noj haus uas yuav muab pov tseg. Cov kev lag luam no tau muab faib ua ob theem hauv qab no:

### Qib 1 - Kev pub dawb thiab taug qab cov khoom pub dawb yuav tsum tau pib txij Lub Ib Hlis Tim 1, 2022

- |                                                                                                                           |                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ▶ Supermarket                                                                                                             | ▶ Khoom noj khoom haus muab kev pab cuam                                                                                  |
| ▶ Cov khw muag khoom noj uas muaj tag nrho cov chaw loj sib npaug Cov khoom noj haus rau los sis grnoj 10,000 square feet | ▶ Cov khw muag khoom noj uas muaj tag nrho cov chaw loj sib npaug Cov khoom noj haus rau los sis grnoj 10,000 square feet |

### Qib 2 – Kev pub dawb thiab txheeb xyuas cov khoom pub dawb yuav tsum tau pib txij Lub Ib Hlis Tim 1, 2024

- |                                                                                                                                |                                                                                                                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ▶ Tsev noj mov nrog 250 los sis ntau lub rooj zaum, los sis tag nrho cov chaw loj sib npaug los sis ntau dua 5,000 square feet | ▶ Qhov chaw loj uas zaum los sis pab 2,000 tus neeg hauv ib hnub                                                                                                         |
| ▶ Lub tsev so nrog cov khoom noj haus ntawm qhov chaw thiab 200 chav los sis ntau dua                                          | ▶ Ib lub koom haum hauv lub xeev nrog lub tsev noj mov ntawm 250 lossis ntau lub rooj zaum los sis tag nrho lub tsev noj mov loj sib npaug los sis ntau dua 5,000 sq. ft |
| ▶ Cov chaw kho mob nrog cov khoom noj haus ntawm qhov chaw thiab 100 lub txaj los sis ntau dua                                 | ▶ Lub chaw saib xyuas kev kawm hauv cheeb tsam nrog lub chaw ua zaub mov nyob rau ntawm qhov chaw                                                                        |
| ▶ Cov xwm txheej loj uas them nqi nkag los sis muaj 2,000 tus neeg tuaj xyuas ib hnub                                          |                                                                                                                                                                          |



Nqis Tes Ua Kom Muaj Kev Ruaj Ntseg

Dab tsi yog qhov yuav tsum tau ntawm kuv txoj kev lag luam?

Yog tias koj yog tus lag luam Qib 1 los sis Qib 2, koj yuav tsum nkag mus rau hauv daim ntawv cog lus los sis daim ntawv cog lus nrog cov kev pab cuam rov qab los yog cov koom haum los sau los sis tau txais koj cov zaub mov noj. Khaws cov ntaub ntawv hauv qab no:

- ▶ Hom khoom noj pub dawb
  - ▶ Cov phaus pub dawb rau ib hlis
  - ▶ Ntau zaus ntawm kev pub dawb
  - ▶ Lub npe, chaw nyob, thiab cov ntaub ntawv tiv tauj ntawm qhov kev pab cuam rov qab cov zaub mov tau cog lus thiab/los sis lub koom haum
- ▶ Cov lag luam yuav tsum tsis txhob txwm ua phem rau cov khoom noj uas tuaj yeem rov qab tau
  - ▶ Cov chaw loj los sis cov neeg ua hauj lwm loj yuav tsum xav tau cov chaw ua zaub mov ua hauj lwm ntawm qhov chaw kom ua raws li cov kev xav tau ntawm cov zaub mov rov qab

Yog tias koj tsis yog kev lag luam Qib 1 los sis Qib 2, koj tsis tas yuav sau npe rau kev pub zaub mov. Peb xav kom koj sau npe rau qhov kev pab cuam xaiv.

Cov koom haum muab zaub mov rov qab thiab cov kev pab cuam

Cov koom haum lees txais zaub mov pub dawb tuaj yeem nrhiav tau los ntawm kev mus xyuas Lub Nroog Fresno lub vev xaib rov qab cov zaub mov ntawm [Cleanupfresnocounty.com/food-recycling/commercial-edible-food-generators](https://cleanupfresnocounty.com/food-recycling/commercial-edible-food-generators). Txuas nrog Lub Chaw Pab Cuam Kev Noj Qab Haus Huv los pab tsim koj qhov kev pab cuam pub zaub mov.

**Bulldog Pantry/Lutheran Campus Ministry of Fresno**  
2311 E. Shaw Ave.  
Fresno, CA 93710  
**559.224.9052**  
[thebulldogpantry@gmail.com](mailto:thebulldogpantry@gmail.com)  
[Thebulldogpantry.org](http://Thebulldogpantry.org)

**Central California Food Bank**  
4010 E. Amendola Drive  
Fresno, CA 93725  
**559.237.3663**  
[info@ccfoodbank.org](mailto:info@ccfoodbank.org)  
[CCfoodbank.org](http://CCfoodbank.org)  
Butler lub Pantry

**Fresno Metro Ministry**  
3845 N. Clark Street, Suite 101  
Fresno, CA 93726  
**559.259.3220**  
[richard@fresnometmin.org](mailto:richard@fresnometmin.org)  
[Fresnometmin.org](http://Fresnometmin.org)

**Pawg cawm dim ntawm Fresno**  
1752 Fulton Street  
Fresno Ca 93721  
**559.233.0138**  
[hollie.slater@usw.salvation-army.org](mailto:hollie.slater@usw.salvation-army.org)  
[Fresno.salvationarmy.org/](http://Fresno.salvationarmy.org/)  
nyob Fresno

3542 E. Butler Ave.  
Fresno, CA 93702  
**559.268.0094**  
[admin@butlerpcg.org](mailto:admin@butlerpcg.org)  
[Butlerpcg.org](http://Butlerpcg.org)

**Fresno Asian Business Institute & Resource Center** 4903 E. Kings Canyon Road Suite 241, Fresno, CA 93727  
**559.268.0839**  
[info@fresnoabirc.org](mailto:info@fresnoabirc.org)  
[Fresnoabirc.org](http://Fresnoabirc.org)

**Fresno Rescue Mission**  
263 G Street Fresno, CA 93706  
**559.259.3220**  
[richard@fresnometmin.org](mailto:richard@fresnometmin.org)  
[Fresnomission.org](http://Fresnomission.org)

*Rau kev pab cuam txuas nrog cov chaw pab cuam pub dawb hauv zej zog, koj tuaj yeem mus xyuas [Careit.com](http://Careit.com).*

Txog cov lus nug ntxiv txog qhov yuav tsum tau pub zaub mov pub rau cov lag luam Qib 1 & Qib 2, thov hu rau **559.259.3597**.

**Catholic Charities Diocese of Fresno**  
149 N. Fulton Street Fresno, CA 93701  
**559.237.0851**  
[info@ccfoodbank.org](mailto:info@ccfoodbank.org)  
[CCDOF.org](http://CCDOF.org)

**Fresno Central SDA Cov Kev Pab Cuam Hauv Zej Zog**  
422 E. Shields, Fresno CA 93704 Kev tsim kho ib ntus.  
Cov kev pab cuam hloov chaw rau tam sim no.  
**559.906.7232**  
[office@fresnocentralsda.org](mailto:office@fresnocentralsda.org)  
[Fresnocentralca.adventistchurch.org](http://Fresnocentralca.adventistchurch.org)

**Poverello Tsev**  
412 F Street Fresno, CA 93706  
**559.498.6988**  
[info@poverellohouse.org](mailto:info@poverellohouse.org)  
[Poverellohouse.org](http://Poverellohouse.org)



**REPUBLIC**  
SERVICES

Nqis Tes Ua Kom Muaj Kev Ruaj Ntseg

Daim ntawv teev npe no tau tsim los txhawm rau pab cov lag luam txhawm rau nrhiav zaub mov rov qab Cov koom haum ua raws li SB 1383, thiab tsis yog tsim los ua kom tag nrho. Luam theej duab QR code kom paub ntau ntxiv thiab yuav ua li cas ntxiv.

